



#### Περιεχόμενα

#### I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις

##### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

##### Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου

2018/C 338/01

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 16ης Ιουλίου 2018, που τροποποιεί τη σύσταση ΕΣΚΤ/2015/2 σχετικά με την αξιολόγηση των διασυννοριακών επιδράσεων των μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής και την εθελοντική εφαρμογή τους στη βάση της αμοιβαιότητας (ΕΣΣΚ/2018/5) .....

1

#### II Ανακοινώσεις

##### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

##### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 338/02

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.9069 — Kuwait Investment Authority/North Sea Midstream Partners) <sup>(1)</sup> .....

7

2018/C 338/03

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.9024 — Abry Partners / Link) <sup>(1)</sup> .....

7

## IV Πληροφορίες

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

#### Συμβούλιο

2018/C 338/04	Απόφαση του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2018, για τον διορισμό του εκτελεστικού διευθυντή του Γραφείου Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης .....	8
---------------	---	---

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 338/05	Ισοτιμίες του ευρώ .....	9
2018/C 338/06	Γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων που διατυπώθηκε κατά τη συνεδρίαση της 10ης Ιουλίου 2018 σχετικά με το σχέδιο απόφασης στην υπόθεση ΑΤ.40465 — Asus — Εισηγήτρια: Σουηδία .....	10
2018/C 338/07	Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων — Υπόθεση ΑΤ.40465 — Asus .....	11
2018/C 338/08	Περίληψη απόφασης της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2018, σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης [Υπόθεση ΑΤ.40465 — Asus (κάθετοι περιορισμοί)] [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 4773 final] .....	13
2018/C 338/09	Γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων που διατυπώθηκε κατά τη συνεδρίαση της 10ης Ιουλίου 2018 σχετικά με το σχέδιο απόφασης στην υπόθεση ΑΤ.40182 — Pioneer — Εισηγήτρια: Σουηδία .....	16
2018/C 338/10	Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων — Υπόθεση ΑΤ.40182 — Pioneer .....	17
2018/C 338/11	Περίληψη απόφασης της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2018, σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ [Υπόθεση ΑΤ.40182 — Pioneer (κάθετοι περιορισμοί)] [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 4790 final] <sup>(1)</sup> .....	19

#### Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

2018/C 338/12	Συνοπτική παρουσίαση της γνωμοδότησης του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σχετικά με την πρόταση κανονισμού για την ενίσχυση της ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της Ένωσης και άλλων εγγράφων .....	22
---------------	---	----

---

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## V Γνωστοποιήσεις

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 338/13	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8994 — Microsoft/GitHub) <sup>(1)</sup> .....	25
2018/C 338/14	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8785 — The Walt Disney Company / Twenty First Century Fox) <sup>(1)</sup> .....	27
2018/C 338/15	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9102 — Carlyle / Investindustrial / B&B Italia / Louis Roulsen / Flos) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> .....	28

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ



## I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

## ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΣΤΗΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΣΤΗΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

της 16ης Ιουλίου 2018

που τροποποιεί τη σύσταση ΕΣΚΤ/2015/2 σχετικά με την αξιολόγηση των διασυνοριακών επιδράσεων των μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής και την εθελοντική εφαρμογή τους στη βάση της αμοιβαιότητας

(ΕΣΣΚ/2018/5)

(2018/C 338/01)

ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΣΤΗΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1092/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη μακροπροληπτική επίβλεψη του χρηματοοικονομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη σύσταση Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 και τα άρθρα 16 έως 18,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για τα πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 458 παράγραφος 8,

Έχοντας υπόψη την απόφαση ΕΕΣΚ/2011/1 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 20ής Ιανουαρίου 2011, για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου<sup>(3)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 18 έως 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου για τη διασφάλιση αποτελεσματικών και συνεπών εθνικών μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής, είναι σημαντικό να συμπληρωθεί η υποχρεωτική αμοιβαιότητα που απαιτεί το δίκαιο της Ένωσης με την εθελοντική εφαρμογή των εν λόγω μέτρων στη βάση της αμοιβαιότητας.
- (2) Σκοπός του πλαισίου εθελοντικής εφαρμογής μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής στη βάση της αμοιβαιότητας, το οποίο καθορίζεται στη σύσταση ΕΣΣΚ/2015/2 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου<sup>(4)</sup>, είναι να διασφαλίζει ότι οποιοδήποτε μέτρο μακροπροληπτικής πολιτικής βασίζεται σε χρηματοδοτικό άνοιγμα και ενεργοποιείται σε ορισμένο κράτος μέλος εφαρμόζεται στα υπόλοιπα κράτη μέλη στη βάση της αμοιβαιότητας.
- (3) Η σύσταση ΕΣΣΚ/2017/4 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου<sup>(5)</sup> συστήνει στην οικεία αρχή εφαρμογής, κατά την υποβολή στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου (ΕΣΣΚ) αιτήματος εφαρμογής στη βάση της αμοιβαιότητας, να προτείνει μέγιστη τιμή ορίου σημαντικότητας, κάτω από την οποία το άνοιγμα μεμονωμένου φορέα

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ C 58 της 24.2.2011, σ. 4.

<sup>(4)</sup> Σύσταση ΕΣΣΚ/2015/2 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 15ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την αξιολόγηση των διασυνοριακών επιδράσεων των μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής και την εθελοντική εφαρμογή τους στη βάση της αμοιβαιότητας (ΕΕ C 97 της 12.3.2016, σ. 9).

<sup>(5)</sup> Σύσταση ΕΣΣΚ/2017/4 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 20ής Οκτωβρίου 2017, που τροποποιεί τη σύσταση ΕΣΣΚ/2015/2 σχετικά με την αξιολόγηση των διασυνοριακών επιδράσεων των μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής και την εθελοντική εφαρμογή τους στη βάση της αμοιβαιότητας (ΕΕ C 431 της 15.12.2017, σ. 1).

παροχής χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στον μακροπροληπτικό κίνδυνο που εντοπίζεται στη χώρα εφαρμογής του μέτρου μακροπροληπτικής πολιτικής από την αρχή εφαρμογής μπορεί να θεωρείται ήσσονος σημασίας. Εφόσον το κρίνει απαραίτητο, η μόνιμη ομάδα αξιολόγησης του ΕΣΣΚ, η οποία συστάθηκε βάσει της απόφασης ΕΣΣΚ/2015/4 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου<sup>(1)</sup>, μπορεί να προτείνει διαφορετικό κατώτατο όριο.

- (4) Από τις 30 Απριλίου 2018, πιστωτικά ιδρύματα που έχουν αδειοδοτηθεί στο Βέλγιο και χρησιμοποιούν την προσέγγιση της εσωτερικής διαβάθμισης για τον υπολογισμό των κεφαλαιακών απαιτήσεων τους υπόκεινται, δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο νι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013, σε προσαύξηση στάθμισης κινδύνου για ανοίγματα λιανικής τραπεζικής που εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια, η οποία αποτελείται από: α) πάγια προσαύξηση στάθμισης κινδύνου πέντε εκατοστιαίων μονάδων· και β) αναλογική προσαύξηση στάθμισης κινδύνου η οποία συνίσταται σε κλάσμα (33 εκατοστιαίες μονάδες) του σταθμισμένου ως προς το άνοιγμα μέσου όρου των συντελεστών στάθμισης κινδύνου.
- (5) Κατόπιν αιτήματος του Βελγίου στο ΕΣΣΚ βάσει του άρθρου 458 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 και προκειμένου να αποφευχθούν αρνητικές διασυννοριακές επιδράσεις υπό τη μορφή διαρροών και κανονιστικού αρμπιτράζ που θα μπορούσαν να προκύψουν από την εφαρμογή του μέτρου μακροπροληπτικής πολιτικής που εφαρμόζεται στο Βέλγιο δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο νι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013, το γενικό συμβούλιο του ΕΣΣΚ αποφάσισε να συμπεριλάβει το εν λόγω μέτρο στον κατάλογο των μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής που συνιστώνται προς εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας σύμφωνα με τη σύσταση ΕΣΣΚ/2015/2.
- (6) Συνεπώς, η σύσταση ΕΣΣΚ/2015/2 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η σύσταση ΕΣΣΚ/2015/2 τροποποιείται ως εξής:

1. στην ενότητα 1, η επιμέρους σύσταση Γ σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «1. Συνιστάται στις οικείες αρχές να εφαρμόζουν στη βάση της αμοιβαιότητας τα μέτρα μακροπροληπτικής πολιτικής τα οποία θεσπίζουν άλλες οικείες αρχές και των οποίων την εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας συνιστά το ΕΣΣΚ. Συνιστάται η εφαρμογή των ακόλουθων μέτρων στη βάση της αμοιβαιότητας, όπως αυτά ειδικότερα περιγράφονται στο παράρτημα Α.

Εσθονία:

- απόθεμα ασφαλείας συστημικού κινδύνου μίας εκατοστιαίας μονάδας, εφαρμοζόμενο σύμφωνα με το άρθρο 133 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ στα εγχώρια ανοίγματα όλων των πιστωτικών ιδρυμάτων που έχουν αδειοδοτηθεί στην Εσθονία·

Φινλανδία:

- κατώτατος μέσος συντελεστής στάθμισης κινδύνου 15 εκατοστιαίων μονάδων, εφαρμοζόμενος δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο νι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 σε πιστωτικά ιδρύματα που έχουν αδειοδοτηθεί στη Φινλανδία και χρησιμοποιούν την προσέγγιση εσωτερικών διαβαθμίσεων (Internal Ratings Based Approach - IRB) για τον υπολογισμό των εποπτικών κεφαλαιακών απαιτήσεων τους προκειμένου για στεγαστικά δάνεια εξασφαλιζόμενα με υποθήκη επί κατοικιών ευρισκόμενων στη Φινλανδία·

Βέλγιο:

- προσαύξηση στάθμισης κινδύνου για ανοίγματα λιανικής τραπεζικής που εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια, εφαρμοζόμενη δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο νι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 σε πιστωτικά ιδρύματα που έχουν αδειοδοτηθεί στο Βέλγιο και χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB για τον υπολογισμό των κεφαλαιακών απαιτήσεων τους, η οποία αποτελείται από:

α) πάγια προσαύξηση στάθμισης κινδύνου πέντε εκατοστιαίων μονάδων· και

β) αναλογική προσαύξηση στάθμισης κινδύνου η οποία συνίσταται σε 33 εκατοστιαίες μονάδες του σταθμισμένου ως προς το άνοιγμα μέσου όρου του συντελεστή στάθμισης κινδύνου που εφαρμόζεται στο χαρτοφυλάκιο ανοιγμάτων λιανικής τραπεζικής τα οποία εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια.»

<sup>(1)</sup> Απόφαση ΕΣΣΚ/2015/4 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 16ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με πλαίσιο συντονισμού για την κοινοποίηση εθνικών μέτρων μακροπροληπτικής πολιτικής από τις οικείες αρχές, την έκδοση γνώμων και συστάσεων από το ΕΣΣΚ και την κατάργηση της απόφασης ΕΣΣΚ/2014/2 (ΕΕ C 97 της 12.3.2016, σ. 28).

2. το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας σύστασης.

Φρανκφούρτη, 16 Ιουλίου 2018.

Francesco MAZZAFERRO

Προϊστάμενος της Γραμματείας του ΕΣΣΚ,  
εξ ονόματος του Γενικού Συμβουλίου του ΕΣΣΚ

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «Παράρτημα

**Εσθονία**

**Απόθεμα ασφαλείας συστημικού κινδύνου μίας εκατοστιαίας μονάδας, εφαρμοζόμενο σύμφωνα με το άρθρο 133 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ στα εγχώρια ανοίγματα όλων των πιστωτικών ιδρυμάτων που έχουν αδειοδοτηθεί στην Εσθονία.**

**I. Περιγραφή του μέτρου**

1. Το εσθονικό μέτρο συνίσταται στην εφαρμογή ποσοστού αποθέματος ασφαλείας συστημικού κινδύνου μίας εκατοστιαίας μονάδας στα εγχώρια ανοίγματα όλων των πιστωτικών ιδρυμάτων που είναι αδειοδοτημένα στην Εσθονία, σύμφωνα με το άρθρο 133 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ.

**II. Εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας**

2. Συνιστάται στις οικείες αρχές των κρατών μελών που έχουν ενσωματώσει το άρθρο 134 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ στο εθνικό τους δίκαιο η εφαρμογή, στη βάση της αμοιβαιότητας, του εσθονικού μέτρου όσον αφορά τα ανοίγματα στην Εσθονία πιστωτικών ιδρυμάτων αδειοδοτημένων στην επικράτεια τους δυνάμει του άρθρου 134 παράγραφος 1 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ. Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου ισχύει η προθεσμία που ειδικότερα προβλέπεται στην επιμέρους σύσταση Γ σημείο 3.
3. Συνιστάται στις οικείες αρχές των κρατών μελών που δεν έχουν ενσωματώσει το άρθρο 134 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ στο εθνικό τους δίκαιο η εφαρμογή, στη βάση της αμοιβαιότητας, του εσθονικού μέτρου όσον αφορά τα ανοίγματα στην Εσθονία πιστωτικών ιδρυμάτων αδειοδοτημένων στην επικράτεια τους σύμφωνα με την επιμέρους σύσταση Γ σημείο 2. Συνιστάται στις οικείες αρχές η λήψη του ισοδύναμου μέτρου εντός έξι μηνών.

**Φινλανδία**

**Ειδικός ανά πιστωτικό ίδρυμα κατώτατος μέσος συντελεστής στάθμισης κινδύνου 15 %, τον οποίο εφαρμόζουν πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση των εσωτερικών διαβαθμίσεων (Internal Ratings Based Approach - IRB) (εφεξής τα “πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB”) δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο vi) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 προκειμένου για στεγαστικά δάνεια εξασφαλιζόμενα με υποθήκη επί κατοικιών ευρισκόμενων στη Φινλανδία.**

**I. Περιγραφή του μέτρου**

1. Το φινλανδικό μέτρο, το οποίο εφαρμόζεται δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο vi) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013, συνίσταται σε ειδικό ανά πιστωτικό ίδρυμα κατώτατο μέσο συντελεστή στάθμισης κινδύνου 15 % και αφορά πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, σε επίπεδο χαρτοφυλακίου, προκειμένου για στεγαστικά δάνεια εξασφαλιζόμενα με υποθήκη επί κατοικιών ευρισκόμενων στη Φινλανδία.

**II. Εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας**

2. Δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 συνιστάται στις οικείες αρχές των εμπλεκόμενων κρατών μελών η εφαρμογή, στη βάση της αμοιβαιότητας, του φινλανδικού μέτρου στα χαρτοφυλάκια στεγαστικών δανείων των πιστωτικών ιδρυμάτων που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, τα οποία εξασφαλίζονται με υποθήκη επί κατοικιών ευρισκόμενων στη Φινλανδία και εκδίδονται από υποκαταστήματα στη Φινλανδία και αδειοδοτημένα στην επικράτεια τους. Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου ισχύει η προθεσμία που ειδικότερα προβλέπεται στην επιμέρους σύσταση Γ σημείο 3.
3. Συνιστάται ακόμη στις οικείες αρχές η εφαρμογή, στη βάση της αμοιβαιότητας, του φινλανδικού μέτρου στα χαρτοφυλάκια δανείων λιανικής των πιστωτικών ιδρυμάτων που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, τα οποία εξασφαλίζονται με υποθήκη επί κατοικιών ευρισκόμενων στη Φινλανδία και εκδίδονται σε διασυνοριακή βάση από πιστωτικά ιδρύματα εγκατεστημένα στην οικεία χώρα. Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου ισχύει η προθεσμία που ειδικότερα προβλέπεται στην επιμέρους σύσταση Γ σημείο 3.
4. Συνιστάται στις οικείες αρχές, σύμφωνα με την επιμέρους σύσταση Γ σημείο 2 και κατόπιν διαβούλευσης με το ΕΣΣΚ, να εφαρμόζουν το διαθέσιμο στη χώρα τους μέτρο μακροπροληπτικής πολιτικής που εξασφαλίζει το πλέον ισοδύναμο αποτέλεσμα σε σχέση με το ανωτέρω μέτρο που συστήνεται προς εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας, περιλαμβανομένων των εποπτικών μέτρων και εξουσιών που προβλέπονται στον τίτλο VII, κεφάλαιο 2, τμήμα IV της οδηγίας 2013/36/ΕΕ. Συνιστάται στις οικείες αρχές η λήψη του ισοδύναμου μέτρου εντός τεσσάρων μηνών.

**III. Όριο σημαντικότητας**

5. Το μέτρο συμπληρώνεται από τη θέσπιση μέγιστης τιμής ορίου σημαντικότητας 1 δισεκατ. ευρώ για ανοίγματα στην αγορά ενυπόθηκων στεγαστικών δανείων στη Φινλανδία, ρύθμιση η οποία σκοπό έχει να λειτουργεί ως πύξίδα σε σχέση με την ενδεχόμενη εφαρμογή της αρχής de minimis από τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας.



6. Σύμφωνα με το τμήμα 2.2.1 της σύστασης ΕΣΣΚ/2015/2, οι οικείες αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους μπορούν να απαλλάξουν επιμέρους πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB και έχουν ήσσονος σημασίας χαρτοφυλάκια στεγαστικών δανείων λιανικής εξασφαλιζόμενων με υποθήκη επί κατοικιών ευρισκόμενων στη Φινλανδία, ήτοι χαρτοφυλάκια κάτω του ορίου σημαντικότητας του 1 δισεκατ. ευρώ. Στην περίπτωση αυτή θα πρέπει να παρακολουθούν τη σημαντικότητα των ανοιγμάτων και συνιστάται να εφαρμόζουν το οικείο μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας όταν πιστωτικό ίδρυμα που χρησιμοποιεί την προσέγγιση IRB υπερβαίνει το κατώτατο όριο του 1 δισεκατ. ευρώ.
7. Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, τα οποία να έχουν αδειοδοτηθεί σε άλλα κράτη μέλη και να διαθέτουν υποκαταστήματα στη Φινλανδία ή να παρέχουν απευθείας χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες στη Φινλανδία, με ανοίγματα άνω του 1 δισεκατ. ευρώ στη φινλανδική αγορά ενυπόθηκων δανείων, οι οικείες αρχές των εμπλεκόμενων κρατών μελών μπορούν με απόφασή τους, σύμφωνα με το τμήμα 2.2.1 της σύστασης ΕΣΣΚ/2015/2, να μην εφαρμόζουν το οικείο μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας. Στην περίπτωση αυτή οι οικείες αρχές θα πρέπει να παρακολουθούν τη σημαντικότητα των ανοιγμάτων και συνιστάται να εφαρμόζουν το μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας όταν ορισμένο πιστωτικό ίδρυμα που χρησιμοποιεί την προσέγγιση IRB υπερβαίνει το κατώτατο όριο του 1 δισεκατ. ευρώ.

## Βέλγιο

**Προσαύξηση στάθμισης κινδύνου για ανοίγματα λιανικής τραπεζικής που εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια, επιβαλλόμενη σε πιστωτικά ιδρύματα που έχουν αδειοδοτηθεί στο Βέλγιο και χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, η οποία εφαρμόζεται δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο vi) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013. Η προσαύξηση αποτελείται από δύο συνιστώσες:**

- a) **πάγια προσαύξηση στάθμισης κινδύνου πέντε εκατοστιαίων μονάδων και**
- β) **αναλογική προσαύξηση στάθμισης κινδύνου η οποία συνιστάται σε 33 εκατοστιαίες μονάδες του σταθμισμένου ως προς το άνοιγμα μέσου όρου του συντελεστή στάθμισης κινδύνου που εφαρμόζεται στο χαρτοφυλάκιο ανοιγμάτων λιανικής τραπεζικής τα οποία εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια.**

### I. Περιγραφή του μέτρου

1. Το βελγικό μέτρο, το οποίο εφαρμόζεται δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο vi) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 και επιβάλλεται σε πιστωτικά ιδρύματα που έχουν αδειοδοτηθεί στο Βέλγιο και χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, συνιστάται σε προσαύξηση στάθμισης κινδύνου για ανοίγματα λιανικής τραπεζικής που εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια και αποτελείται από δύο συνιστώσες:
  - a) Η πρώτη συνιστώσα αφορά αύξηση ύψους πέντε εκατοστιαίων μονάδων του συντελεστή στάθμισης κινδύνου για ανοίγματα λιανικής τραπεζικής που εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια προκύπτουσα κατόπιν υπολογισμού του δεύτερου τμήματος της προσαύξεσης στάθμισης κινδύνου σύμφωνα με το στοιχείο β).
  - β) Η δεύτερη συνιστώσα αφορά αύξηση κατά 33 εκατοστιαίες μονάδες του συντελεστή στάθμισης κινδύνου του σταθμισμένου ως προς το άνοιγμα μέσου όρου των συντελεστών στάθμισης κινδύνου που εφαρμόζονται στο χαρτοφυλάκιο ανοιγμάτων λιανικής τραπεζικής που εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια. Ο σταθμισμένος ως προς το άνοιγμα μέσος όρος αποτελεί τον μέσο όρο των συντελεστών στάθμισης κινδύνου των επιμέρους δανείων υπολογιζόμενου σύμφωνα με το άρθρο 154 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 και σταθμισμένου με βάση την οικεία αξία ανοίγματος.

### II. Εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας

2. Δυνάμει του άρθρου 458 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 συνιστάται στις οικείες αρχές των εμπλεκόμενων κρατών μελών η εφαρμογή, στη βάση της αμοιβαιότητας, του βελγικού μέτρου σε εγκατεστημένα στο Βέλγιο υποκαταστήματα πιστωτικών ιδρυμάτων αδειοδοτημένων στην επικράτεια τους, τα οποία χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB, εντός της προθεσμίας που ειδικότερα προβλέπεται στην επιμέρους σύσταση Γ σημείο 3.
3. Συνιστάται στις οικείες αρχές η εφαρμογή, στη βάση της αμοιβαιότητας, του βελγικού μέτρου σε αδειοδοτημένα στην επικράτεια τους πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB και έχουν άμεσα ανοίγματα λιανικής τραπεζικής εξασφαλιζόμενα με υποθήκες επί ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια. Σύμφωνα με την επιμέρους σύσταση Γ σημείο 2, συνιστάται στις οικείες αρχές να εφαρμόζουν το ίδιο μέτρο με αυτό που έχει εφαρμοστεί στο Βέλγιο από την αρχή εφαρμογής εντός της προθεσμίας που ειδικότερα προβλέπεται στην επιμέρους σύσταση Γ σημείο 3.
4. Εφόσον το νομικό τους σύστημα δεν διαθέτει το ίδιο μέτρο μακροπροληπτικής πολιτικής, συνιστάται στις οικείες αρχές, κατόπιν διαβούλευσης με το ΕΣΣΚ, να εφαρμόζουν το διαθέσιμο στη χώρα τους μέτρο μακροπροληπτικής πολιτικής που εξασφαλίζει το πλέον ισοδύναμο αποτέλεσμα σε σχέση με το ανωτέρω μέτρο που συστήνεται προς εφαρμογή στη βάση της αμοιβαιότητας, περιλαμβανομένων των εποπτικών μέτρων και εξουσιών που προβλέπονται στον τίτλο VII, κεφάλαιο 2, τμήμα IV της οδηγίας 2013/36/ΕΕ. Συνιστάται στις οικείες αρχές η λήψη του ισοδύναμου μέτρου το αργότερο εντός τεσσάρων μηνών από τη δημοσίευση της παρούσας σύστασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### III. Όριο σημαντικότητας

5. Το μέτρο συμπληρώνεται από τη θέσπιση ειδικής ανά πιστωτικό ίδρυμα μέγιστης τιμής ορίου σημαντικότητας 2 δισεκατ. ευρώ με σκοπό να λειτουργεί ως πυξίδα σε σχέση με την ενδεχόμενη εφαρμογή της αρχής de minimis από τις οικείες αρχές που εφαρμόζουν το μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας.
  6. Σύμφωνα με το τμήμα 2.2.1 της σύστασης ΕΣΣΚ/2015/2, οι οικείες αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους μπορούν να απαλλάσσουν επιμέρους αδειοδοτημένα στην επικράτειά τους πιστωτικά ιδρύματα που χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB και έχουν ήσσονος σημασίας ανοίγματα λιανικής τραπεζικής, κάτω του ορίου σημαντικότητας των 2 δισεκατ. ευρώ, τα οποία εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια. Κατά την εφαρμογή του ορίου σημαντικότητας, οι οικείες αρχές θα πρέπει να παρακολουθούν τη σημαντικότητα των ανοιγμάτων και συνιστάται να εφαρμόζουν το βελγικό μέτρο σε εθνικό επίπεδο αδειοδοτημένα επιμέρους πιστωτικά ιδρύματα, τα οποία είχαν προηγουμένως τύχει απαλλαγής, όταν δεν παραβιάζεται το όριο σημαντικότητας των 2 δισεκατ. ευρώ.
  7. Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν πιστωτικά ιδρύματα αδειοδοτημένα στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη με υποκαταστήματα εγκατεστημένα στο Βέλγιο ή τα οποία έχουν άμεσα ανοίγματα λιανικής τραπεζικής τα οποία εξασφαλίζονται με υποθήκες ακίνητης περιουσίας ευρισκόμενης στη βελγική επικράτεια και τα οποία χρησιμοποιούν την προσέγγιση IRB και έχουν ανοίγματα ύψους τουλάχιστον 2 δισεκατ. ευρώ στη βελγική αγορά οικιστικών ακινήτων, οι οικείες αρχές των εμπλεκόμενων κρατών μελών μπορούν με απόφασή τους, σύμφωνα με το τμήμα 2.2.1 της σύστασης ΕΣΣΚ/2015/2, να μην εφαρμόζουν το βελγικό μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας. Στην περίπτωση αυτή οι οικείες αρχές θα πρέπει να παρακολουθούν τη σημαντικότητα των ανοιγμάτων και συνιστάται να εφαρμόζουν το βελγικό μέτρο στη βάση της αμοιβαιότητας όταν ορισμένο πιστωτικό ίδρυμα που χρησιμοποιεί την προσέγγιση IRB υπερβαίνει το κατώτατο όριο των 2 δισεκατ. ευρώ.
  8. Σύμφωνα με το τμήμα 2.2.1 της σύστασης ΕΣΣΚ/2015/2, το όριο σημαντικότητας των 2 δισεκατ. ευρώ αποτελεί συνιστώμενο μέγιστο επίπεδο ορίου. Οι οικείες αρμόδιες αρχές που εφαρμόζουν μέτρα στη βάση της αμοιβαιότητας μπορούν, συνεπώς, αντί της εφαρμογής του συνιστώμενου ορίου να ορίζουν χαμηλότερο όριο για τη δικαιοδοσία τους εφόσον κρίνεται κατάλληλο ή να τα εφαρμόζουν χωρίς όριο σημαντικότητας.»
-

## II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.9069 — Kuwait Investment Authority/North Sea Midstream Partners)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2018/C 338/02)

Στις 14 Σεπτεμβρίου 2018, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32018M9069. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

## Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.9024 — Abry Partners / Link)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2018/C 338/03)

Στις 17 Σεπτεμβρίου 2018, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32018M9024. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ  
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Σεπτεμβρίου 2018

για τον διορισμό του εκτελεστικού διευθυντή του Γραφείου Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(2018/C 338/04)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2017, για το σήμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(1)</sup> και ιδίως το άρθρο 158 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

στις 8 Ιουνίου 2018, υπεβλήθη στο Συμβούλιο από το διοικητικό συμβούλιο του Γραφείου Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης («το Γραφείο») κατάλογος των υποψηφίων για τη θέση του εκτελεστικού διευθυντή του Γραφείου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

1. Ο κ. Christian L.L.G. ARCHAMBEAU, ο οποίος γεννήθηκε στο Vielsalm (Βέλγιο) στις 11 Απριλίου 1960, διορίζεται εκτελεστικός διευθυντής του Γραφείου Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης («Γραφείο») για θητεία πέντε ετών.
2. Η ημερομηνία έναρξης της θητείας των πέντε ετών που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται από το διοικητικό συμβούλιο του Γραφείου.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 18 Σεπτεμβρίου 2018.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. BLÜMEL

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 154 της 16.6.2017, σ. 1.

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

20 Σεπτεμβρίου 2018

(2018/C 338/05)

## 1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1769	CAD	δολάριο Καναδά	1,5174
JPY	ιαπωνικό γιεν	131,98	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2313
DKK	δανική κορόνα	7,4592	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,7643
GBP	λίρα στερλίνα	0,88590	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6064
SEK	σουηδική κορόνα	10,3350	KRW	σούν Νότιας Κορέας	1 316,62
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1312	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	17,0297
ISK	ισλανδική κορόνα	129,60	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	8,0559
NOK	νορβηγική κορόνα	9,5885	HRK	κροατική κούνα	7,4265
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	17 471,00
CZK	τσεχική κορόνα	25,560	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,8694
HUF	ουγγρικό φιορίνι	323,75	PHP	πέσο Φιλιππινών	63,436
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2925	RUB	ρωσικό ρούβλι	78,0670
RON	ρουμανικό λέου	4,6545	THB	ταϊλανδικό μπατ	38,055
TRY	τουρκική λίρα	7,4320	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	4,8390
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,6158	MXN	πέσο Μεξικού	22,0233
			INR	ινδική ρουπία	84,7510

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων που διατυπώθηκε κατά τη συνεδρίαση της 10ης Ιουλίου 2018 σχετικά με το σχέδιο απόφασης στην υπόθεση AT.40465 — Asus**

**Εισηγήτρια: Σουηδία**

(2018/C 338/06)

1. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής συμφωνούν με την εκτίμηση της Επιτροπής ότι η συμπεριφορά την οποία αφορά το σχέδιο απόφασης αποτελεί δύο ενιαίες και διαρκείς παραβάσεις του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ.
2. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής συμφωνούν με την Επιτροπή σχετικά με το τελικό ποσό του προστίμου, καθώς και με τη μείωσή του βάσει του σημείου 37 των κατευθυντήριων γραμμών του 2006 για τη μέθοδο υπολογισμού των προστίμων που επιβάλλονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 23 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.
3. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής συνιστούν τη δημοσίευση της γνώμης της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1.

**Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων <sup>(1)</sup>****Υπόθεση ΑΤ.40465 — Asus**

(2018/C 338/07)

- (1) Στο σχέδιο απόφασης που απευθύνεται στις επιχειρήσεις AsusTek Computer Inc., Asus Computer GmbH και Asus France SARL (από κοινού «Asus») διαπιστώνεται ότι η Asus παραβίασε το άρθρο 101 της ΣΛΕΕ μέσω πρακτικών που είχαν ως στόχο να περιορίσουν την ικανότητα των εμπόρων λιανικής στη Γερμανία και τη Γαλλία να καθορίζουν ανεξάρτητα τις τιμές μεταπώλησης.
- (2) Η έρευνα άρχισε με αιφνιδιαστικούς ελέγχους στις εγκαταστάσεις εμπόρων λιανικής στη Γερμανία και τη Γαλλία τον Μάρτιο του 2015.
- (3) Στις 2 Φεβρουαρίου 2017 η Επιτροπή κίνησε διαδικασία κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 773/2004 <sup>(2)</sup> κατά της Asus. Στις 15 Φεβρουαρίου 2017 η Επιτροπή απηύθυνε αίτηση παροχής πληροφοριών στην Asus Computer GmbH, στην οποία η Asus Computer GmbH απάντησε στις 13 Μαρτίου 2017.
- (4) Αμέσως μετά την κίνηση της διαδικασίας, η Asus εκδήλωσε ενδιαφέρον να συνεργαστεί με την Επιτροπή. Στις [...], η Asus υπέβαλε περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τη σχετική συμπεριφορά.
- (5) Με επιστολή της [...], η Asus υπέβαλε επίσημο αίτημα συνεργασίας ενόψει της έκδοσης απόφασης («αίτημα διευθέτησης διαφορών»). Στο αίτημα διευθέτησης διαφορών:
- αναγνωρίζεται κατά τρόπο σαφή και κατηγορηματικό η υπαιτιότητα της Asus για τις δύο παραβάσεις οι οποίες περιγράφονται συνοπτικά όσον αφορά το αντικείμενό τους, τα κύρια πραγματικά περιστατικά, τον νομικό χαρακτηρισμό τους, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου και της διάρκειας συμμετοχής των επιχειρήσεων AsusTek Computer Inc., Asus Germany και Asus France στις δύο παραβάσεις·
  - διευκρινίζεται το ανώτατο ύψος του προστίμου που αναμένεται να επιβληθεί στην Asus από την Επιτροπή και το οποίο θα αποδεχόταν στο πλαίσιο της διαδικασίας συνεργασίας·
  - επιβεβαιώνεται ότι η Asus είχε ενημερωθεί επαρκώς σχετικά με τις αιτιάσεις που προτίθετο να καταθέσει κατ' αυτής η Επιτροπή και ότι της είχαν παρασχεθεί επαρκείς δυνατότητες να καταστήσει γνωστές τις απόψεις της στην Επιτροπή·
  - επιβεβαιώνεται ότι η Asus δεν προτίθεται να ζητήσει περαιτέρω πρόσβαση στον φάκελο ούτε νέα προφορική ακρόαση, παρά μόνον εάν η Επιτροπή δεν λάβει υπόψη το αίτημα διευθέτησης διαφορών που υπέβαλε η εταιρεία στην κοινοποίηση αιτιάσεων και στην τελική απόφαση·
  - περιλαμβάνεται η σύμφωνη γνώμη της εταιρείας να της απευθυνθεί η κοινοποίηση αιτιάσεων και η τελική απόφαση στην αγγλική γλώσσα.
- (6) Στις 24 Μαΐου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε κοινοποίηση αιτιάσεων, στην οποία η Asus απάντησε επιβεβαιώνοντας ότι η κοινοποίηση αιτιάσεων αντικατοπτρίζει το περιεχόμενο του αιτήματος διευθέτησης διαφορών.
- (7) Οι διαπιστωθείσες παραβάσεις και τα πρόστιμα που επιβλήθηκαν στο σχέδιο απόφασης αντιστοιχούν σε εκείνα που αναγνωρίζονται και γίνονται αποδεκτά στο αίτημα διευθέτησης διαφορών. Το ποσό των προστίμων μειώνεται κατά 40 % για τον λόγο ότι η Asus συνεργάστηκε με την Επιτροπή πέραν της νομικής υποχρέωσής της να το πράξει: i) με την παροχή πρόσθετων αποδεικτικών στοιχείων που αντιπροσωπεύουν σημαντική προστιθέμενη αξία σε σχέση με τα αποδεικτικά στοιχεία που είχε ήδη στην κατοχή της η Επιτροπή, στο μέτρο που τα στοιχεία αυτά ενίσχυσαν σε μεγάλο βαθμό την ικανότητα της Επιτροπής να αποδείξει τις παραβάσεις· ii) με την αναγνώριση των παραβάσεων του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ σε σχέση με τη συμπεριφορά· και iii) με την παραίτησή της από ορισμένα διαδικαστικά δικαιώματα, με αποτέλεσμα να αυξηθεί η διοικητική αποτελεσματικότητά.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 16 της απόφασης 2011/695/ΕΕ, εξέτασα κατά πόσον το σχέδιο απόφασης αφορά μόνον τις αιτιάσεις σχετικά με τις οποίες δόθηκε στην Asus η δυνατότητα να καταστήσει γνωστές τις απόψεις της. Κατέληξα σε θετικό συμπέρασμα επ' αυτού.

<sup>(1)</sup> Σύμφωνα με τα άρθρα 16 και 17 της απόφασης 2011/695/ΕΕ του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με τις αρμοδιότητες και τα καθήκοντα του συμβούλου ακροάσεων σε ορισμένες διαδικασίες ανταγωνισμού (ΕΕ L 275 της 20.10.2011, σ. 29).

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 773/2004 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη διεξαγωγή από την Επιτροπή των διαδικασιών δυνάμει των άρθρων 81 και 82 της Συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 18).

(9) Σε γενικές γραμμές, θεωρώ ότι στην παρούσα υπόθεση έχει τηρηθεί η αποτελεσματική άσκηση των διαδικαστικών δικαιωμάτων.

Βρυξέλλες, 12 Ιουλίου 2018.

Wouter WILS

---



**Περίληψη απόφασης της Επιτροπής****της 24ης Ιουλίου 2018****σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης****[Υπόθεση ΑΤ.40465 — Asus (κάθετοι περιορισμοί)]***[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 4773 final]***(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)**

(2018/C 338/08)

Στις 24 Ιουλίου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε απόφαση σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, η Επιτροπή δημοσιεύει τα ονόματα των μερών και τα ουσιώδη στοιχεία της απόφασης, περιλαμβανομένων των κυρώσεων που επιβάλλονται, λαμβάνοντας επίσης υπόψη το έννομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επαγγελματικού απορρήτου.

**1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

- (1) Η απόφαση απευθύνεται στις επιχειρήσεις AsusTek Computer Inc., Asus Computer GmbH και Asus France SARL (από κοινού «Asus»). Η Asus κατασκευάζει υλισμικό υπολογιστών και ηλεκτρονικά προϊόντα. Η Asus Computer GmbH και η Asus France SARL είναι εξολοκλήρου θυγατρικές της AsusTek Computer Inc. (Ταϊβάν).
- (2) Η απόφαση αφορά δύο ενιαίες και διαρκείς παραβάσεις του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ»). Κατά παράβαση του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ, η Asus Computer GmbH και η Asus France SARL εφάρμοσαν πρακτικές με στόχο να περιορίσουν την ικανότητα των εμπόρων λιανικής να καθορίζουν ανεξάρτητα τις τιμές μεταπώλησης στη Γερμανία και τη Γαλλία, αντίστοιχα.

**2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ****2.1. Διαδικασία**

- (3) Η υπόθεση εις βάρος της Asus ξεκίνησε με αιφνιδιαστικούς ελέγχους στις 10 Μαρτίου 2015 στις εγκαταστάσεις ενός διαδικτυακού εμπόρου λιανικής στη Γερμανία και ενός άλλου διαδικτυακού εμπόρου λιανικής στη Γαλλία· οι εν λόγω έμποροι λιανικής πωλούν, μεταξύ άλλων, προϊόντα της Asus.
- (4) Στις 2 Φεβρουαρίου 2017, η Επιτροπή κίνησε διαδικασία με σκοπό τη λήψη απόφασης δυνάμει του κεφαλαίου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου.
- (5) Αμέσως μετά την κίνηση της διαδικασίας, η Asus εκδήλωσε ενδιαφέρον να συνεργαστεί με την Επιτροπή και υπέβαλε περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τη σχετική συμπεριφορά.
- (6) Στη συνέχεια, η Asus υπέβαλε επίσημο αίτημα συνεργασίας ενόψει της έκδοσης απόφασης δυνάμει του άρθρου 7 και του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου.
- (7) Στις 24 Μαΐου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε κοινοποίηση αιτιάσεων την οποία απηύθυνε στην Asus. Στις 28 Μαΐου 2018, η Asus υπέβαλε την απάντησή της στην κοινοποίηση αιτιάσεων.
- (8) Η συμβουλευτική επιτροπή συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων εξέδωσε θετική γνώμη στις 10 Ιουλίου 2018.
- (9) Η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση στις 24 Ιουλίου 2018.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1.

## 2.2. Αποδέκτες και διάρκεια

- (10) Οι ακόλουθες επιχειρήσεις παρέβησαν το άρθρο 101 της ΣΛΕΕ, συμμετέχοντας άμεσα, κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται κατωτέρω, σε ανταναγωνιστικές πρακτικές:

Επιχείρηση	Διάρκεια
Παράβαση στη Γερμανία: Asus Computer GmbH	3 Μαρτίου 2011 – 27 Ιουνίου 2014
Παράβαση στη Γαλλία: Asus France SARL	7 Απριλίου 2013 – 15 Δεκεμβρίου 2014

## 2.3. Περίληψη των παραβάσεων

- (11) Τα προϊόντα τα οποία αφορά η απόφαση είναι: i) σε σχέση με τη Γερμανία, τα προϊόντα που πωλούνται από τον επιχειρηματικό όμιλο Asus Systems, καθώς και τα προϊόντα δικτύωσης, οι επιτραπέζιοι υπολογιστές και οι οθόνες που πωλούνται από τον επιχειρηματικό όμιλο Asus Open Platform· και ii) σε σχέση με τη Γαλλία, όλα τα προϊόντα του επιχειρηματικού ομίλου Asus Open Platform. Τα εν λόγω προϊόντα επηρεάστηκαν από την επιχειρηματική στρατηγική της Asus στη Γερμανία και τη Γαλλία, η οποία είχε ως στόχο να διατηρηθούν οι τιμές μεταπώλησης στα δύο κράτη μέλη σταθερές στο επίπεδο της συνιστώμενης τιμής μεταπώλησης.
- (12) Η Asus διανέμει τα προϊόντα της μέσω ανεξαρτήτων διανομέων. Ωστόσο, οι διαχειριστές λογαριασμών της Asus στη Γερμανία και τη Γαλλία έρχονταν συχνά σε επαφή με εμπόρους λιανικής, ακόμη και αν δεν υπήρχε άμεση σχέση προμήθειας.
- (13) Κατά τη διάρκεια των περιόδων των παραβάσεων, η παρακολούθηση των τιμών πραγματοποιούνταν στη Γερμανία και τη Γαλλία με διάφορα μέσα, ιδίως με την παρακολούθηση των δικτυακών τόπων σύγκρισης τιμών και, για ορισμένες κατηγορίες προϊόντων, μέσω εσωτερικών εργαλείων παρακολούθησης λογισμικού, τα οποία επέτρεπαν στην Asus να εντοπίζει τους εμπόρους λιανικής που πωλούσαν προϊόντα Asus κάτω από το επιθυμητό επίπεδο τιμών που, κατά κανόνα, ισοδυναμούσε με τη συνιστώμενη τιμή μεταπώλησης.
- (14) Η Asus ενημερωνόταν επίσης για τους εμπόρους λιανικής που εφάρμοζαν χαμηλές τιμές μέσω καταγγελιών από άλλους εμπόρους λιανικής. Η Asus επικοινωνούσε συνήθως με τους εμπόρους λιανικής που δεν συμμορφώνονταν με το επιθυμητό επίπεδο τιμών και τους ζητούσε να αυξήσουν τις τιμές.
- (15) Οι έμποροι λιανικής που δεν τηρούσαν επανειλημμένα το επιθυμητό επίπεδο τιμών μεταπώλησης απειλούνταν και/ή υφίσταντο κυρώσεις από την Asus.

## 2.4. Διορθωτικά μέτρα

- (16) Στην απόφαση εφαρμόζονται οι κατευθυντήριες γραμμές του 2006 για τον υπολογισμό των προστίμων <sup>(1)</sup>.

### 2.4.1. Βασικό ποσό του προστίμου

- (17) Για τον προσδιορισμό των προστίμων η Επιτροπή έλαβε υπόψη την αξία των πωλήσεων των προϊόντων τα οποία αφορά αυτή η διαδικασία το 2013, τελευταίο πλήρες έτος συμμετοχής της Asus Computer GmbH στην παράβαση στη Γερμανία και της Asus France SARL στην παράβαση στη Γαλλία.
- (18) Η Επιτροπή έλαβε υπόψη το γεγονός ότι οι προκαθορισμένες τιμές μεταπώλησης, από τη φύση τους, περιορίζουν τον ανταγωνισμό κατά την έννοια του άρθρου 101 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ και ότι οι κάθετες συμφωνίες και οι εναρμονισμένες πρακτικές, όπως οι προκαθορισμένες τιμές μεταπώλησης, είναι συχνά, από τη φύση τους, λιγότερο επιζήμιες για τον ανταγωνισμό απ' ό,τι οι οριζόντιες συμφωνίες. Λαμβανομένων υπόψη αυτών των παραγόντων και υπό το πρίσμα των ειδικών περιστάσεων της υπόθεσης, το ποσοστό της αξίας των πωλήσεων ορίζεται σε 7 %.

- (19) Η Επιτροπή έλαβε υπόψη τη διάρκεια των δύο ενιαίων και διαρκών παραβάσεων, όπως αναφέρεται ανωτέρω.

### 2.4.2. Προσαρμογές του βασικού ποσού

- (20) Στην παρούσα υπόθεση δεν υφίσταται καμία επιβαρυντική ή ελαφρυντική περίπτωση.

<sup>(1)</sup> EE C 210 της 1.9.2006, σ. 2.

#### 2.4.3. Εφαρμογή του ορίου του 10 % του κύκλου εργασιών

(21) Κανένα από τα υπολογισθέντα πρόστιμα δεν υπερβαίνει το 10 % του παγκόσμιου κύκλου εργασιών της Asus.

#### 2.4.4. Μείωση του προστίμου λόγω συνεργασίας

(22) Η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, προκειμένου να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Asus συνεργάστηκε αποτελεσματικά με την Επιτροπή, πέραν της νομικής υποχρέωσής της να το πράξει, το ποσό του προστίμου που θα της είχε διαφορετικά επιβληθεί, σύμφωνα με το σημείο 37 των κατευθυντήριων γραμμών για τον υπολογισμό των προστίμων, μειώθηκε κατά 40 %.

### 3. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

(23) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, το τελικό ποσό του προστίμου που επιβλήθηκε στην Asus σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 για την ενιαία και διαρκή παράβαση στη Γερμανία ανέρχεται σε 58 162 000 EUR και για την ενιαία και διαρκή παράβαση στη Γαλλία ανέρχεται σε 5 360 000 EUR.

---

**Γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων που διατυπώθηκε κατά τη συνεδρίαση της 10ης Ιουλίου 2018 σχετικά με το σχέδιο απόφασης στην υπόθεση AT.40182 — Pioneer**

**Εισηγήτρια: Σουηδία**

(2018/C 338/09)

1. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής συμφωνούν με την εκτίμηση της Επιτροπής ότι η συμπεριφορά την οποία αφορά το σχέδιο απόφασης αποτελεί ενιαία και διαρκή παράβαση του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
2. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής συμφωνούν με την Επιτροπή σχετικά με το τελικό ποσό του προστίμου, καθώς και με τη μείωσή του βάσει του σημείου 37 των κατευθυντήριων γραμμών του 2006 για τη μέθοδο υπολογισμού των προστίμων που επιβάλλονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 23 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.
3. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής συνιστούν τη δημοσίευση της γνώμης της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

<sup>(1)</sup> (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

**Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων <sup>(1)</sup>****Υπόθεση ΑΤ.40182 — Pioneer**

(2018/C 338/10)

- (1) Στο σχέδιο απόφασης που απευθύνεται στην Pioneer Europe NV («Pioneer Europe»), στην Pioneer GB Ltd και στην τελική μητρική εταιρεία Pioneer Corporation (από κοινού «Pioneer») διαπιστώνεται ότι η Pioneer παρέβη το άρθρο 101 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ μέσω πρακτικών που είχαν ως στόχο να περιορίσουν την ικανότητα των εμπόρων λιανικής να καθορίζουν ανεξάρτητα τις τιμές μεταπώλησης, καθώς και να περιορίσουν την επικράτεια στην οποία οι έμποροι λιανικής θα μπορούσαν να πωλούν.
- (2) Η έρευνα άρχισε με αιφνιδιαστικούς ελέγχους στις εγκαταστάσεις της Pioneer Europe στο Βέλγιο τον Δεκέμβριο του 2013.
- (3) Αμέσως μετά τον έλεγχο, η Pioneer εκδήλωσε ενδιαφέρον να συνεργαστεί με την Επιτροπή. Στις [...], η Pioneer υπέβαλε περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τη σχετική συμπεριφορά.
- (4) Στις 2 Φεβρουαρίου 2017 η Επιτροπή κίνησε διαδικασία κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 773/2004 <sup>(2)</sup> κατά της Pioneer Europe, της Pioneer Corporation και όλων των οντοτήτων που ελέγχονταν άμεσα ή έμμεσα από αυτές. Στις 7 Φεβρουαρίου 2017 η Επιτροπή απηύθυνε αίτηση παροχής πληροφοριών στην Pioneer Europe, στην οποία η Pioneer Europe απάντησε στις 27 Φεβρουαρίου 2017.
- (5) Στις [...], η Pioneer Corporation και η Pioneer Europe υπέβαλαν επίσημο αίτημα συνεργασίας («αίτημα διευθέτησης διαφορών»). Στο αίτημα διευθέτησης διαφορών:
- αναγνωρίζεται κατά τρόπο σαφή και κατηγορηματικό η από κοινού και εις ολόκληρον ευθύνη της Pioneer Corporation και της Pioneer Europe για την παράβαση η οποία περιγράφεται συνοπτικά όσον αφορά το αντικείμενό της, τα κύρια πραγματικά περιστατικά και τον νομικό χαρακτηρισμό τους, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου τους και της διάρκειας της συμμετοχής τους στην παράβαση. Η Pioneer Europe ανέλαβε επίσης την ευθύνη για λογαριασμό της Pioneer GB Ltd·
  - διευκρινίζεται το ανώτατο ύψος του προστίμου που αναμένεται να επιβληθεί στην Pioneer Corporation και στην Pioneer Europe από την Επιτροπή και το οποίο θα αποδέχονταν στο πλαίσιο της διαδικασίας συνεργασίας·
  - επιβεβαιώνεται ότι η Pioneer Corporation και η Pioneer Europe είχαν ενημερωθεί επαρκώς σχετικά με τις αιτιάσεις που προτιθέτο να καταθέσει κατ' αυτών η Επιτροπή και ότι τους είχαν παρασχεθεί επαρκείς δυνατότητες να καταστήσουν γνωστές τις απόψεις τους στην Επιτροπή·
  - επιβεβαιώνεται ότι η Pioneer Corporation και η Pioneer Europe δεν προτιθένται να ζητήσουν περαιτέρω πρόσβαση στον φάκελο ούτε νέα προφορική ακρόαση, παρά μόνον εάν η Επιτροπή δεν λάβει υπόψη το αίτημα διευθέτησης διαφορών που υπέβαλαν οι εταιρείες στην κοινοποίηση αιτιάσεων και στην απόφαση·
  - περιλαμβάνεται η σύμφωνη γνώμη των εταιρειών να τους απευθυνθεί η κοινοποίηση αιτιάσεων και η τελική απόφαση στην αγγλική γλώσσα.
- (6) Στις 7 Ιουνίου 2018, η Επιτροπή εξέδωσε κοινοποίηση αιτιάσεων, στην οποία η Pioneer Europe, η Pioneer GB Ltd και η Pioneer Corporation απάντησαν από κοινού επαναλαμβάνοντας τη δέσμευσή τους να ακολουθήσουν τη διαδικασία συνεργασίας και επιβεβαιώνοντας ότι η κοινοποίηση αιτιάσεων αντικατοπτρίζει το περιεχόμενο του αιτήματος διευθέτησης διαφορών. Η Pioneer Europe, η Pioneer GB Ltd και η Pioneer Corporation επιβεβαίωσαν ότι δεν επιθυμούσαν νέα ακρόαση από την Επιτροπή.
- (7) Η διαπιστωθείσα παράβαση και τα πρόστιμα που επιβλήθηκαν στο σχέδιο απόφασης αντιστοιχούν σε εκείνα που αναγνωρίζονται και γίνονται αποδεκτά στο αίτημα διευθέτησης διαφορών. Το ποσό των προστίμων μειώνεται κατά 50 % για τον λόγο ότι η Pioneer συνεργάστηκε με την Επιτροπή πέραν της νομικής υποχρέωσής της να το πράξει: i) με την παροχή πρόσθετων αποδεικτικών στοιχείων που αντιπροσωπεύουν σημαντική προστιθέμενη αξία σε σχέση με τα αποδεικτικά στοιχεία που είχε ήδη στην κατοχή της η Επιτροπή, στο μέτρο που τα στοιχεία αυτά ενίσχυσαν σε πολύ μεγάλο βαθμό την ικανότητα της Επιτροπής να αποδείξει την παράβαση· ii) με την αναγνώριση της παράβασης του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ σε σχέση με τη συμπεριφορά· και iii) με την παραιτήσή της από ορισμένα διαδικαστικά δικαιώματα, με αποτέλεσμα να αυξηθεί η διοικητική αποτελεσματικότητά.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 16 της απόφασης 2011/695/ΕΕ, εξέτασα κατά πόσον το σχέδιο απόφασης αφορά μόνον τις αιτιάσεις σχετικά με τις οποίες δόθηκε στην Pioneer Europe, την Pioneer GB Ltd και την Pioneer Corporation η δυνατότητα να καταστήσουν γνωστές τις απόψεις τους. Κατέληξα σε θετικό συμπέρασμα επ' αυτού.

<sup>(1)</sup> Σύμφωνα με τα άρθρα 16 και 17 της απόφασης 2011/695/ΕΕ του προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με τις αρμοδιότητες και τα καθήκοντα του συμβούλου ακροάσεων σε ορισμένες διαδικασίες ανταγωνισμού (ΕΕ L 275 της 20.10.2011, σ. 29).

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 773/2004 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη διεξαγωγή από την Επιτροπή των διαδικασιών δυνάμει των άρθρων 81 και 82 της Συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 18).

(9) Σε γενικές γραμμές, θεωρώ ότι στην παρούσα υπόθεση έχει τηρηθεί η αποτελεσματική άσκηση των διαδικαστικών δικαιωμάτων.

Βρυξέλλες, 12 Ιουλίου 2018.

Wouter WILS

---

**Περίληψη απόφασης της Επιτροπής****της 24ης Ιουλίου 2018****σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ****[Υπόθεση ΑΤ.40182 — Pioneer (κάθετοι περιορισμοί)]***[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 4790 final]***(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2018/C 338/11)

Στις 24 Ιουλίου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε απόφαση σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ. Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, η Επιτροπή δημοσιεύει τα ονόματα των μερών και τα ουσιώδη στοιχεία της απόφασης, περιλαμβανομένων των κυρώσεων που επιβάλλονται, λαμβάνοντας επίσης υπόψη το έννομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επαγγελματικού απορρήτου.

**1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

- (1) Η απόφαση απευθύνεται στις επιχειρήσεις Pioneer Corporation, Pioneer Europe NV και Pioneer GB Ltd (από κοινού «Pioneer»). Κατά τη διάρκεια της περιόδου της παράβασης, η Pioneer Europe NV και η Pioneer GB Ltd ήταν εξολοκλήρου θυγατρικές της Pioneer Corporation (Ιαπωνία).
- (2) Η απόφαση αφορά ενιαία και διαρκή παράβαση του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ») και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («ΕΟΧ»). Κατά παράβαση του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Pioneer εφάρμοσε πρακτικές σε 12 χώρες του ΕΟΧ με στόχο να περιορίσει την ικανότητα των εμπόρων λιανικής να καθορίζουν ανεξάρτητα τις τιμές μεταπώλησης, καθώς και να περιορίσει την επικράτεια στην οποία θα μπορούσαν να πωλούν.

**2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ****2.1. Διαδικασία**

- (3) Η υπόθεση εις βάρος της Pioneer ξεκίνησε με αιφνιδιαστικό έλεγχο στις 3 Δεκεμβρίου 2013 στις εγκαταστάσεις της Pioneer Europe NV στο Βέλγιο για εικαζόμενες προκαθορισμένες τιμές μεταπώλησης όσον αφορά ηλεκτρονικά καταναλωτικά προϊόντα της Pioneer. Αμέσως μετά τον έλεγχο, η Pioneer εκδήλωσε ενδιαφέρον να συνεργαστεί με την Επιτροπή και υπέβαλε περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τη σχετική συμπεριφορά.
- (4) Στις 10 Μαρτίου 2015, η Επιτροπή διενήργησε αιφνιδιαστικούς ελέγχους στις εγκαταστάσεις ενός διαδικτυακού εμπόρου λιανικής στη Γαλλία και ενός άλλου διαδικτυακού εμπόρου λιανικής στη Γερμανία. Οι εν λόγω έμποροι λιανικής πωλούν, μεταξύ άλλων, προϊόντα της Pioneer.
- (5) Στις 2 Φεβρουαρίου 2017, η Επιτροπή κίνησε διαδικασία με σκοπό τη λήψη απόφασης δυνάμει του κεφαλαίου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003.
- (6) Στη συνέχεια, η Pioneer υπέβαλε επίσημο αίτημα συνεργασίας ενόψει της έκδοσης απόφασης δυνάμει του άρθρου 7 και του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003.
- (7) Στις 7 Ιουνίου 2018, η Επιτροπή εξέδωσε κοινοποίηση αιτιάσεων την οποία απηύθυνε στην Pioneer. Στις 14 Ιουνίου 2018, η Pioneer υπέβαλε την απάντησή της στην κοινοποίηση αιτιάσεων.
- (8) Η συμβουλευτική επιτροπή συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων εξέδωσε θετική γνώμη στις 10 Ιουλίου 2018.
- (9) Η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση στις 24 Ιουλίου 2018.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1.

## 2.2. Αποδέκτες και διάρκεια

- (10) Η ακόλουθη επιχείρηση παρέβη το άρθρο 101 της ΣΔΕΕ και το άρθρο 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, συμμετέχοντας, κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται κατωτέρω, σε ανταναγωνιστικές πρακτικές:

Επιχείρηση	Διάρκεια
Pioneer	2 Ιανουαρίου 2011 – 14 Νοεμβρίου 2013

## 2.3. Περίληψη της παράβασης

- (11) Τα προϊόντα τα οποία αφορά η απόφαση είναι οικιακά ηλεκτρονικά καταναλωτικά προϊόντα του τμήματος οικιακών ειδών της Pioneer.
- (12) Κατά τη διάρκεια της περιόδου της παράβασης, η Pioneer ανέπτυξε και εφάρμοσε πανευρωπαϊκή στρατηγική για να ενθαρρύνει, να συντονίσει και να διευκολύνει τη στενή παρακολούθηση των τιμών μεταπώλησης των προϊόντων του τμήματος οικιακών ειδών. Στο πλαίσιο αυτό, η Pioneer έλαβε μέτρα για να παρακολουθεί τις τιμές μεταπώλησης των εμπορών λιανικής σε 12 χώρες του ΕΟΧ και για να ζητεί και να επιτυγχάνει τη συμφωνία των εμπορών λιανικής για αύξηση των τιμών μεταπώλησης. Αυτό επιτυγχανόταν με την άσκηση εμπορικής πίεσης στους εμπόρους λιανικής που εφάρμοζαν χαμηλότερες τιμές και, σε ορισμένες περιπτώσεις, με την εφαρμογή αντιποίνων κατά των μη συμμορφούμενων εμπορών λιανικής. Επιπλέον, η Pioneer έλαβε μέτρα για να περιορίσει, να αποθαρρύνει ή να εμποδίσει το παράλληλο εμπόριο προϊόντων του τμήματος οικιακών ειδών εντός του ΕΟΧ.
- (13) Οι παρεμβάσεις της Pioneer είτε προκλήθηκαν από καταγγελίες εμπορών λιανικής σχετικά με τις τιμές μεταπώλησης των ανταγωνιστών τους είτε ξεκίνησαν προληπτικά με πρωτοβουλία της Pioneer. Η αύξηση των τιμών μεταπώλησης και η αποτροπή των διασυννοριακών διαδικτυακών πωλήσεων σε άλλες χώρες του ΕΟΧ επιτυγχάνονταν με την παρακολούθηση του σειριακού αριθμού που επέτρεπε στην Pioneer να εντοπίζει τους εμπόρους λιανικής που εφάρμοζαν χαμηλότερες τιμές/τους παράλληλους εμπόρους.
- (14) Παρότι η Pioneer εφάρμοζε συχνότερα προκαθορισμένες τιμές μεταπώλησης στη Γαλλία, τη Γερμανία, το Βέλγιο και τις Κάτω Χώρες, η γενική της προσέγγιση όσον αφορά τις τιμές μεταπώλησης ήταν παρόμοια στις άλλες θιγόμενες χώρες του ΕΟΧ (Δανία, Φινλανδία, Ιταλία, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Νορβηγία).
- (15) Παρακολουθώντας στενά τις τιμές μεταπώλησης των εμπορών λιανικής, παρεμβαίνοντας στους εμπόρους λιανικής που εφάρμοζαν τις χαμηλότερες τιμές για αύξηση των τιμών τους και εμποδίζοντας τις διασυννοριακές διαδικτυακές πωλήσεις, η Pioneer επιδίωκε να αποτρέψει ή να επιβραδύνει τη διάβρωση των τιμών στο διαδικτυο σε όλο το (διαδικτυακό) δίκτυο λιανικής.

## 2.4. Διορθωτικά μέτρα

- (16) Στην απόφαση εφαρμόζονται οι κατευθυντήριες γραμμές του 2006 για τον υπολογισμό των προστίμων <sup>(1)</sup>.

### 2.4.1. Βασικό ποσό του προστίμου

- (17) Για τον προσδιορισμό των προστίμων η Επιτροπή έλαβε υπόψη την αξία των πωλήσεων το 2012, τελευταίο πλήρες έτος συμμετοχής της Pioneer στην παράβαση.
- (18) Η Επιτροπή έλαβε υπόψη το γεγονός ότι οι προκαθορισμένες τιμές μεταπώλησης και οι περιορισμοί του παράλληλου εμπορίου, από τη φύση τους, περιορίζουν τον ανταγωνισμό κατά την έννοια του άρθρου 101 παράγραφος 1 της ΣΔΕΕ και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ. Η Επιτροπή έλαβε επίσης υπόψη το ότι οι κάθετες συμφωνίες και οι εναρμονισμένες πρακτικές είναι συχνά, από τη φύση τους, λιγότερο επιζήμιες για τον ανταγωνισμό απ' ό,τι οι οριζόντιες συμφωνίες. Λαμβανομένων υπόψη αυτών των παραγόντων και υπό το πρίσμα των ειδικών περιστάσεων της υπόθεσης, το ποσοστό της αξίας των πωλήσεων ορίστηκε σε 8 %.

- (19) Η Επιτροπή έλαβε υπόψη τη διάρκεια της ενιαίας και διαρκούς παράβασης, όπως αναφέρεται ανωτέρω.

### 2.4.2. Προσαρμογές του βασικού ποσού

- (20) Στην παρούσα υπόθεση δεν υφίσταται καμία επιβαρυντική ή ελαφρυντική περίπτωση.

<sup>(1)</sup> EE C 210 της 1.9.2006, σ. 2.



#### 2.4.3. Εφαρμογή του ορίου του 10 % του κύκλου εργασιών

(21) Το υπολογισθέν πρόστιμο δεν υπερβαίνει το 10 % του παγκόσμιου κύκλου εργασιών της Pioneer.

#### 2.4.4. Μείωση του προστίμου λόγω συνεργασίας

(22) Η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, προκειμένου να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Pioneer συνεργάστηκε ιδιαίτερα αποτελεσματικά με την Επιτροπή, πέραν της νομικής υποχρέωσής της να το πράξει, το ποσό του προστίμου που θα της είχε διαφορετικά επιβληθεί, σύμφωνα με το σημείο 37 των κατευθυντήριων γραμμών για τον υπολογισμό των προστίμων, μειώθηκε κατά 50 %.

### 3. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

(23) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, το τελικό ποσό του προστίμου που επιβλήθηκε στην Pioneer σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 για την ενιαία και διαρκή παράβαση ανέρχεται σε 10 173 000 EUR.

---

## ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

### **Συνοπτική παρουσίαση της γνωμοδότησης του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σχετικά με την πρόταση κανονισμού για την ενίσχυση της ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της Ένωσης και άλλων εγγράφων**

(Το πλήρες κείμενο της παρούσας γνωμοδότησης είναι διαθέσιμο στην αγγλική, γαλλική και γερμανική γλώσσα στον δικτυακό τόπο του ΕΕΠΔ [www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu))

(2018/C 338/12)

Στην παρούσα γνωμοδότηση παρουσιάζεται η θέση του ΕΕΠΔ σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενίσχυση της ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της Ένωσης και των εγγράφων διαμονής που εκδίδονται για πολίτες της Ένωσης και τα μέλη των οικογενειών τους που ασκούν το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας.

Στο πλαίσιο αυτό, ο ΕΕΠΔ παρατηρεί ότι η Επιτροπή επέλεξε σαφώς να δώσει προτεραιότητα στις πτυχές της πρότασης που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία και να εξετάσει συμπληρωματικά τον στόχο που συνδέεται με την ασφάλεια. Ο ΕΕΠΔ επισημαίνει ότι η επιλογή αυτή ενδέχεται να επηρεάσει την ανάλυση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας των στοιχείων της πρότασης.

Ο ΕΕΠΔ στηρίζει τον στόχο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ενίσχυση των προτύπων ασφάλειας που εφαρμόζονται στα δελτία ταυτότητας και στα έγγραφα διαμονής, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτόν στην ασφάλεια ολόκληρης της Ένωσης. Παράλληλα, ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι η πρόταση δεν αιτιολογεί επαρκώς την ανάγκη επεξεργασίας δύο ειδών βιομετρικών δεδομένων (εικόνα προσώπου και δακτυλικά αποτυπώματα) στο πλαίσιο αυτό, ενώ οι δεδηλωμένοι στόχοι θα μπορούσαν να επιτευχθούν με μια λιγότερο παρεμβατική προσέγγιση.

Στο νομικό πλαίσιο της ΕΕ, καθώς και στο πλαίσιο της εκσυγχρονισμένης σύμβασης 108, τα βιομετρικά δεδομένα θεωρούνται ευαίσθητα δεδομένα και τυγχάνουν ειδικής προστασίας. Ο ΕΕΠΔ τονίζει ότι, τόσο οι εικόνες προσώπου όσο και τα δακτυλικά αποτυπώματα που προβλέπεται να υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με την πρόταση, εμπίπτουν σαφώς στη συγκεκριμένη κατηγορία ευαίσθητων δεδομένων.

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι η πρόταση θα έχει ευρύ αντίκτυπο σε περίπου 370 εκατομμύρια πολίτες της ΕΕ, υποβάλλοντας δυνητικά το 85 % του πληθυσμού της ΕΕ σε υποχρεωτική λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων. Αυτό το ευρύ πεδίο εφαρμογής, σε συνδυασμό με τα πολύ ευαίσθητα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία (εικόνες προσώπου και δακτυλικά αποτυπώματα), χρήζει στενής παρακολούθησης με βάση το κριτήριο της απόλυτης αναγκαιότητας.

Επιπροσθέτως, ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει ότι, δεδομένων των διαφορών μεταξύ δελτίων ταυτότητας και διαβατηρίων, η ενσωμάτωση στα δελτία ταυτότητας χαρακτηριστικών ασφάλειας που μπορούν να θεωρηθούν κατάλληλα για τα διαβατήρια δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί αυτομάτως, αλλά προϋποθέτει μελέτη και διεξοδική ανάλυση.

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ επιθυμεί να τονίσει ότι το άρθρο 35 παράγραφος 10 του Γενικού Κανονισμού για την Προστασία Δεδομένων (εφεξής «ΓΚΠΔ») <sup>(1)</sup> θα ήταν εφαρμοστέο στην υπό εξέταση επεξεργασία. Στο πλαίσιο αυτό, ο ΕΕΠΔ παρατηρεί ότι η εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την πρόταση δεν φαίνεται να υποστηρίζει την επιλογή πολιτικής που προκρίνει η Επιτροπή, δηλαδή την υποχρεωτική καταχώριση τόσο της εικόνας προσώπου όσο και (δύο) δακτυλικών αποτυπωμάτων στα δελτία ταυτότητας (και στα έγγραφα διαμονής). Κατά συνέπεια, η εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την πρόταση δεν μπορεί να θεωρηθεί επαρκής για τους σκοπούς της συμμόρφωσης με το άρθρο 35 παράγραφος 10 του ΓΚΠΔ. Ως εκ τούτου, ο ΕΕΠΔ συνιστά να επανεκτιμηθεί η αναγκαιότητα και η αναλογικότητα της επεξεργασίας βιομετρικών δεδομένων (εικόνα προσώπου σε συνδυασμό με δακτυλικά αποτυπώματα) στο συγκεκριμένο πλαίσιο.

Επιπλέον, στην πρόταση θα πρέπει να προβλέπονται ρητώς εγγυήσεις ώστε να διασφαλίζεται ότι τα κράτη μέλη δεν θα δημιουργούν εθνικές βάσεις δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο πλαίσιο της εφαρμογής της πρότασης. Στην πρόταση θα πρέπει να προστεθεί διάταξη που θα ορίζει ρητώς ότι τα βιομετρικά δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο της πρότασης, πρέπει να διαγράφονται αμέσως μετά την ενσωμάτωσή τους στο τσιπ και δεν θα αποτελούν αντικείμενο περαιτέρω επεξεργασίας για σκοπούς άλλους από αυτούς που ορίζονται ρητώς στην πρόταση.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

Ο ΕΕΠΔ κατανοεί ότι η χρήση βιομετρικών δεδομένων μπορεί να θεωρείται θεμιτό μέτρο καταπολέμησης της απάτης, ωστόσο η πρόταση δεν δικαιολογεί την ανάγκη αποθήκευσης δύο ειδών βιομετρικών δεδομένων για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν. Θα μπορούσε ενδεχομένως να εξεταστεί ως επιλογή ο περιορισμός των χρησιμοποιούμενων βιομετρικών δεδομένων σε ένα είδος (π.χ. μόνο εικόνα προσώπου).

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ επιθυμεί να τονίσει ότι κατανοεί πως η αποθήκευση εικόνων δακτυλικών αποτυπωμάτων ενισχύει τη διαλειτουργικότητα, όμως παράλληλα αυξάνει τον όγκο των βιομετρικών δεδομένων που υποβάλλονται σε επεξεργασία και τον κίνδυνο πλαστοπροσωπίας σε περίπτωση παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, ο ΕΕΠΔ συνιστά να περιοριστούν τα δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων που αποθηκεύονται στο τσιπ των εγγράφων: να διατηρούνται μόνο λεπτομέρειες ή μοτίβα, δηλαδή ένα υποσύνολο των χαρακτηριστικών που εξάγονται από την εικόνα δακτυλικών αποτυπωμάτων.

Τέλος, λαμβάνοντας υπόψη το ευρύ φάσμα και τον δυνητικό αντίκτυπο της πρότασης που περιγράφεται ανωτέρω, ο ΕΕΠΔ συνιστά να θεθεί το όριο ηλικίας για τη συλλογή των δακτυλικών αποτυπωμάτων παιδιών δυνάμει της πρότασης στα 14 έτη, σε εναρμόνιση με άλλες πράξεις του δικαίου της ΕΕ.

## 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΛΑΙΣΙΟ

1. Στις 17 Απριλίου 2018 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εφεξής «η Επιτροπή») εξέδωσε την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενίσχυση της ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της Ένωσης και των εγγράφων διαμονής που εκδίδονται για πολίτες της Ένωσης και τα μέλη των οικογενειών τους που ασκούν το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας<sup>(1)</sup>, η οποία αποσκοπεί στη βελτίωση των χαρακτηριστικών ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της ΕΕ και των εγγράφων διαμονής των μελών οικογενειών που δεν είναι πολίτες της ΕΕ (εφεξής «η πρόταση»).
2. Η εν λόγω πρόταση κανονισμού εντάσσεται στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης του Δεκεμβρίου 2016 «για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής απάντησης στην απάτη σχετικά με τα ταξιδιωτικά έγγραφα» (εφεξής «το σχέδιο δράσης του Δεκεμβρίου 2016»)<sup>(2)</sup>, στο οποίο η Επιτροπή προσδιόρισε ενέργειες για την αντιμετώπιση του προβλήματος της ασφάλειας των εγγράφων, συμπεριλαμβανομένων των δελτίων ταυτότητας και των εγγράφων διαμονής, στο πλαίσιο των πρόσφατων τρομοκρατικών επιθέσεων στην Ευρώπη.
3. Τα δελτία ταυτότητας διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην εξασφάλιση της ταυτοποίησης ενός προσώπου για διοικητικούς και εμπορικούς σκοπούς, όπως υπογράμμισε η Επιτροπή στην ανακοίνωση που εξέδωσε στις 14 Σεπτεμβρίου 2016 με τίτλο «Ενίσχυση της ασφάλειας σε έναν κόσμο σε διαρκή κίνηση: βελτιωμένη ανταλλαγή πληροφοριών για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και ισχυρότερα εξωτερικά σύνορα»<sup>(3)</sup>. Η ανάγκη βελτίωσης της ασφάλειας αυτών των εγγράφων τονίστηκε επίσης στην έκθεση του 2017 για την ιθαγένεια στην ΕΕ.
4. Μέρος της αποστολής του ΕΕΠΔ είναι να συμβουλευεί τις υπηρεσίες της Επιτροπής κατά τη σύνταξη νέων νομοθετικών προτάσεων που επηρεάζουν την προστασία των δεδομένων.
5. Ο ΕΕΠΔ εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι του είχε ήδη ζητηθεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να γνωμοδοτήσει ανεπίσημα σχετικά με το σχέδιο πρότασης και του δόθηκε η ευκαιρία να συμβάλει στα ζητήματα που αφορούν την προστασία των δεδομένων.

## 7. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Ο ΕΕΠΔ παρατηρεί ότι η Επιτροπή επέλεξε σαφώς να δώσει προτεραιότητα στις πτυχές της πρότασης που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία και να εξετάσει συμπληρωματικά τον στόχο που συνδέεται με την ασφάλεια. Ο ΕΕΠΔ επισημαίνει ότι η επιλογή αυτή ενδέχεται να επηρεάσει την ανάλυση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας των στοιχείων της πρότασης.

Ο ΕΕΠΔ στηρίζει τον στόχο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ενίσχυση των προτύπων ασφάλειας που εφαρμόζονται στα δελτία ταυτότητας και στα έγγραφα διαμονής, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτόν στην ασφάλεια ολόκληρης της Ένωσης. Παράλληλα, ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι η πρόταση δεν αιτιολογεί επαρκώς την ανάγκη επεξεργασίας δύο ειδών βιομετρικών δεδομένων (εικόνα προσώπου και δακτυλικά αποτυπώματα) στο πλαίσιο αυτό, ενώ οι δεδηλωμένοι στόχοι θα μπορούσαν να επιτευχθούν με μια λιγότερο παρεμβατική προσέγγιση.

Στο νομικό πλαίσιο της ΕΕ, καθώς και στο πλαίσιο της εκσυγχρονισμένης σύμβασης 108, τα βιομετρικά δεδομένα θεωρούνται ευαίσθητα δεδομένα και τυγχάνουν ειδικής προστασίας. Ο ΕΕΠΔ τονίζει ότι, τόσο οι εικόνες προσώπου όσο και τα δακτυλικά αποτυπώματα που προβλέπεται να υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με την πρόταση, εμπίπτουν σαφώς στη συγκεκριμένη κατηγορία ευαίσθητων δεδομένων.

<sup>(1)</sup> Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2018, για την ενίσχυση της ασφάλειας των δελτίων ταυτότητας των πολιτών της Ένωσης και των εγγράφων διαμονής που εκδίδονται για πολίτες της Ένωσης και τα μέλη των οικογενειών τους που ασκούν το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας, COM(2018) 212 final, 2018/0104 (COD).

<sup>(2)</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της 8ης Δεκεμβρίου 2016: Σχέδιο δράσης για την ενίσχυση της απόκρισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απάτη σχετικά με τα ταξιδιωτικά έγγραφα, COM(2016) 790 final.

<sup>(3)</sup> Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο: Ενίσχυση της ασφάλειας σε έναν κόσμο σε διαρκή κίνηση: βελτιωμένη ανταλλαγή πληροφοριών για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και ισχυρότερα εξωτερικά σύνορα, COM(2016) 602 final.

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι η πρόταση θα έχει ευρύ αντίκτυπο σε περίπου 370 εκατομμύρια πολίτες της ΕΕ, υποβάλλοντας δυνητικά το 85 % του πληθυσμού της ΕΕ σε υποχρεωτική λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων. Αυτό το ευρύ πεδίο εφαρμογής, σε συνδυασμό με τα πολύ ευαίσθητα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία (εικόνες προσώπου και δακτυλικά αποτυπώματα), χρήζει στενής παρακολούθησης με βάση το κριτήριο της απόλυτης αναγκαιότητας.

Επιπροσθέτως, ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει ότι, δεδομένων των διαφορών μεταξύ δελτίων ταυτότητας και διαβατηρίων, η ενσωμάτωση στα δελτία ταυτότητας χαρακτηριστικών ασφάλειας που μπορούν να θεωρηθούν κατάλληλα για τα διαβατήρια δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί αυτομάτως, αλλά προϋποθέτει μελέτη και διεξοδική ανάλυση.

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ επιθυμεί να τονίσει ότι το άρθρο 35 παράγραφος 10 του ΓΚΠΔ θα ήταν εφαρμοστέο στην υπό εξέταση επεξεργασία. Στο πλαίσιο αυτό, ο ΕΕΠΔ παρατηρεί ότι η εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την πρόταση δεν φαίνεται να υποστηρίζει την επιλογή πολιτικής που προκρίνει η Επιτροπή, δηλαδή την υποχρεωτική καταχώριση τόσο της εικόνας προσώπου όσο και (δύο) δακτυλικών αποτυπωμάτων στα δελτία ταυτότητας (και στα έγγραφα διαμονής). Κατά συνέπεια, η εκτίμηση επιπτώσεων που συνοδεύει την πρόταση δεν μπορεί να θεωρηθεί επαρκής για τους σκοπούς της συμμόρφωσης με το άρθρο 35 παράγραφος 10 του ΓΚΠΔ. Ως εκ τούτου, ο ΕΕΠΔ συνιστά να επανεκτιμηθεί η αναγκαιότητα και η αναλογικότητα της επεξεργασίας βιομετρικών δεδομένων (εικόνα προσώπου σε συνδυασμό με δακτυλικά αποτυπώματα) στο συγκεκριμένο πλαίσιο.

Επιπλέον, στην πρόταση θα πρέπει να προβλέπονται ρητώς εγγυήσεις ώστε να διασφαλίζεται ότι τα κράτη μέλη δεν θα δημιουργούν εθνικές βάσεις δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο πλαίσιο της εφαρμογής της πρότασης. Στην πρόταση θα πρέπει να προστεθεί διάταξη που θα ορίζει ρητώς ότι τα βιομετρικά δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο της πρότασης, πρέπει να διαγράφονται αμέσως μετά την ενσωμάτωσή τους στο τσιπ και δεν θα αποτελούν αντικείμενο περαιτέρω επεξεργασίας για σκοπούς άλλους από αυτούς που ορίζονται ρητώς στην πρόταση.

Ο ΕΕΠΔ κατανοεί ότι η χρήση βιομετρικών δεδομένων μπορεί να θεωρείται θεμιτό μέτρο καταπολέμησης της απάτης, ωστόσο η πρόταση δεν δικαιολογεί την ανάγκη αποθήκευσης δύο ειδών βιομετρικών δεδομένων για τους σκοπούς που προβλέπονται σε αυτήν. Θα μπορούσε ενδεχομένως να εξεταστεί ως επιλογή ο περιορισμός των χρησιμοποιούμενων βιομετρικών δεδομένων σε ένα είδος (π.χ. μόνο εικόνα προσώπου).

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ επιθυμεί να τονίσει ότι κατανοεί πως η αποθήκευση εικόνων δακτυλικών αποτυπωμάτων ενισχύει τη διαλειτουργικότητα, όμως παράλληλα αυξάνει τον όγκο των βιομετρικών δεδομένων που υποβάλλονται σε επεξεργασία και τον κίνδυνο πλαστοπροσωπίας σε περίπτωση παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, ο ΕΕΠΔ συνιστά να περιοριστούν τα δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων που αποθηκεύονται στο τσιπ των εγγράφων: να διατηρούνται μόνο λεπτομέρειες ή μοτίβα, δηλαδή ένα υποσύνολο των χαρακτηριστικών που εξάγονται από την εικόνα δακτυλικών αποτυπωμάτων.

Τέλος, λαμβάνοντας υπόψη το ευρύ φάσμα και τον δυνητικό αντίκτυπο της πρότασης που περιγράφεται ανωτέρω, ο ΕΕΠΔ συνιστά να τεθεί το όριο ηλικίας για τη συλλογή των δακτυλικών αποτυπωμάτων παιδιών δυνάμει της πρότασης στα 14 έτη, σε εναρμόνιση με άλλες πράξεις του δικαίου της ΕΕ.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 2018.

Giovanni BUTTARELLI

Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

## V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.8994 — Microsoft/GitHub)**  
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)  
(2018/C 338/13)

1. Στις 14 Σεπτεμβρίου 2018 η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 και έπειτα από παραπομπή σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Microsoft Corporation (ΗΠΑ),
- GitHub Inc. (ΗΠΑ)

Η Microsoft Corporation αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου της GitHub Inc. Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Microsoft Corporation: σχεδιασμός, ανάπτυξη και προμήθεια λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών [συμπεριλαμβανομένων διαφόρων εργαλείων ανάπτυξης και λειτουργιών λογισμικού («DevOps»)], συσκευών υλικού εξοπλισμού και συναφών υπηρεσιών, νεφοπαγών λύσεων, επιγραμμικής διαφήμισης, υπηρεσιών πρόσληψης και επαγγελματικής κοινωνικής δικτύωσης,
- GitHub Inc.: προμήθεια εργαλείων ανάπτυξης και λειτουργιών λογισμικού, ιδίως του δημοφιλούς λογισμικού ελέγχου έκδοσης, για χρήση επιγραμμικώς (ως υπηρεσία) και σε επιτόπιες εγκαταστάσεις, και υπηρεσιών καταλόγου θέσεων εργασίας.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.8994 — Microsoft/GitHub

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.8785 — The Walt Disney Company / Twenty First Century Fox)**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**  
(2018/C 338/14)

1. Στις 14 Σεπτεμβρίου 2018, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- The Walt Disney Company («TWDC», Ηνωμένες Πολιτείες),
- Twenty-First Century Fox, Inc. («Fox», Ηνωμένες Πολιτείες),

Η TWDC αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, έλεγχο τμημάτων της Fox.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Η TWDC δραστηριοποιείται κυρίως στη διανομή ταινιών σε κινηματογραφικές αίθουσες, την παροχή/αδειοδότηση οπτικοακουστικού περιεχομένου, τη λειτουργία και χονδρική προμήθεια τηλεοπτικών καναλιών, καταναλωτικών προϊόντων, βιβλίων και περιοδικών, την παροχή ζωντανής ψυχαγωγίας και τη χορήγηση αδειών για μουσική. Κατέχει επίσης και εκμεταλλεύεται ένα θεματικό πάρκο, το Disneyland Paris, παρέχει κρουαζιέρες μέσω της Disney Cruise Line και προσφέρει ταξιδιωτικά πακέτα.
- Η Fox δραστηριοποιείται κυρίως στη διανομή ταινιών σε κινηματογραφικές αίθουσες, την παροχή/αδειοδότηση οπτικοακουστικού περιεχομένου, καθώς και τη λειτουργία και τη χονδρική προμήθεια τηλεοπτικών καναλιών.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.8785 — The Walt Disney Company / Twenty First Century Fox

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

**Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.9102 — Carlyle / Investindustrial / B&B Italia / Louis Poulsen / Flos)**

**Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2018/C 338/15)

1. Στις 14 Σεπτεμβρίου 2018 η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- CEP IV Daisy S.à r.l., που ελέγχεται από τον όμιλο Carlyle (από κοινού «Carlyle», Ηνωμένες Πολιτείες),
- Investindustrial Vehicle, που ελέγχεται από τον όμιλο Investindustrial (από κοινού «Investindustrial», Ηνωμένο Βασίλειο),
- B&B Italia SpA («B&B Italia», Ιταλία),
- Louis Poulsen A/S («Louis Poulsen», Δανία),
- Flos SpA («Flos», Ιταλία).

Η Carlyle και η Investindustrial αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο του συνόλου της B&B Italia, της Flos και της Louis Poulsen. Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Carlyle: ως παγκόσμια επιχείρηση εναλλακτικής διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων, διαχείριση επενδυτικών κεφαλαίων που πραγματοποιούν επενδύσεις ανά τον κόσμο σε κεφάλαια εξαγοράς και ανάπτυξης, ακίνητα, υποδομές και ενέργεια, δομημένα πιστωτικά προϊόντα, αμοιβαία κεφάλαια αντιστάθμισης κινδύνου, χρεωστικούς τίτλους εταιρειών μεσαίου μεγέθους και ιδιωτικά επενδυτικά κεφάλαια,
- Investindustrial: ως ευρωπαϊκός όμιλος εταιρειών επενδύσεων, χαρτοφυλακίου και παροχής χρηματοοικονομικών συμβουλών, επενδύσεις σε μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε κλάδους όπως η βιομηχανική παραγωγή, το λιανικό εμπόριο, η αναψυχή και οι επιχειρηματικές υπηρεσίες,
- B&B Italia: κατασκευή και διανομή επίπλων «design» με ειδίκευση στα έπιπλα εσωτερικών και εξωτερικών χώρων για οικιακές εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων των επίπλων για κουζίνες, καθιστικά, υπνοδωμάτια, καθώς και ελαφρών εξαρτημάτων για χρήση σε εσωτερικούς χώρους,
- Louis Poulsen: κατασκευή και διανομή λύσεων φωτισμού «design», συμπεριλαμβανομένων φωτιστικών προϊόντων εσωτερικών και εξωτερικών χώρων για χρήση από τους καταναλωτές ή τους επαγγελματίες,
- Flos: κατασκευή και διανομή λύσεων φωτισμού «design», συμπεριλαμβανομένων φωτιστικών προϊόντων εσωτερικών και εξωτερικών χώρων για χρήση από τους καταναλωτές ή τους επαγγελματίες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9102 — Carlyle / Investindustrial / B&B Italia / Louis Poulsen / Flos

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.



Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---













ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**